

Bethany E. Toma, Knut F. K. Ulstrup

7. November 2019

Foreword

?a?aFaM is a constructed language.

Contents

Fo	rewo	ord	i
Co	nten	its	ii
Ι	Gra	mmar	1
1	Pho	nology	3
		Consonants	3
	1.2	Vowels	3
		1.2.1 Epenthetic schwa	3 3 3
		Morphophonemics	3
	1.4	Orthography	
		1.4.1 Formal writing style	4
		1.4.2 Informal writing style	4
2	Mor	phology	5
		Underlying roots	5
		Derivational morphology	5
		2.2.1 Primary derivation	5
		2.2.2 Secondary derivation	5
		2.2.3 Gender	6
	2.3	Inflectional morphology	6
		2.3.1 Verb finals	6
		2.3.2 Evidential modality	6
	2.4	Pronouns and determiners	6
3	Synt	tax	7
•		Verb stacking	7
	3.2	Comparative constructions	7
	3.3	Animacy hierarchy	7
			^
4		nantics and pragmatics Phatic expressions	9 9
		Idiomatic expressions	9
	4.4	Idiolilatic expressions	9
II	Dict	tionary	11
_		1 D	10
KC		and Derived Words	13 13
		L	13
	K—I		13
Ro		ss Words	15
	Auxi	iliary Verbs	15
			1-
Ш	Lxa	mple Texts & Translations	17

Part I Grammar

Phonology

1.1 Consonants

	Labial	Alveolar	Palatal	Velar	Uvular	Glottal
Fortis	$p^{\rm h} \sim \widehat{p \varphi}$	$t^h \sim \widehat{ts}$	$c \sim \widehat{c c} \widehat{c}$	$k \sim \widehat{kx}$	$q\sim \widehat{q\chi}$	2
Lenis	$p \sim b $	$t \sim d$				1
Fricative	Φ	S	ç ~	∨ x ~ ?	χ ~ ħ ~	~ h
Approximant		1	j	w		
Nasal	m	n				
Rhotic		$r \sim r \sim$	J ~ I	~ 1 ~	$\mathbf{K}~\sim~\mathbf{R}$	

Table 1.1: Phonemic Consonant Inventory

1.2 Vowels

	Front	Central	Back
Close	i (i:)		u (u:)
Mid		ə	
Open		a (a:)	

Table 1.2: Phonemic Vowel Inventory

1.2.1 Epenthetic schwa

1.3 Morphophonemics

1.4 Orthography

?a?aFaM has two recognized orthographic conventions, both based on the Latin alphabet. Both conventions use marked letterforms to indicate which part of a word are part of the underlying root and which are grammatical markers. The precise manner in which they're marked is the major point of difference between the two orthographic styles.

By and large, both orthographic conventions attempt to use the most intuitive representation of a given phoneme. There are very few differences between the conventions. Fortis and lenis stops are written using the typical voiceless and voiced symbols, respectively, in both systems. The labial fricative is written as $\langle f \rangle$ and the dorsal fricative as $\langle h \rangle$. The palatal approximant is written using $\langle j \rangle$, and the rhotic is, of course, written as $\langle r \rangle$. The other phonemes are written with their usual IPA characters in both conventions, except for /?/, which is dealt with differently depending on which convention one is using.

1.4.1 Formal writing style

The formal writing conventions make use of small-caps letterforms to highlight roots. In addition, it uses the glottal stop character to indicate the glottal stop phoneme, using the capital glottal stop character $\langle 2 \rangle$ when the glottal stop is part of a root radical (for instance, in the word 2a2a) and the lowercase glottal stop character $\langle 2 \rangle$ otherwise (such as in the suffix -(e)2).

1.4.2 Informal writing style

The informal writing conventions, also known as "texting script", is the orthography used in the majority of day-to-day communication. Rather than using small-caps letterforms, it uses true capital letters for roots. It also uses $\langle 7 \rangle$ for the glottal stop, with no difference between capital and lowercase. While these differences could be considered less aesthetically pleasing, they result in an ASCII-compatible script, which makes this writing style far easier to use in most messaging apps and computer interfaces. Texting-style ?a?aFaM also allows for several shorthand abbreviations that tend not to be used in more formal style.

Morphology

2.1 Underlying roots

2.2 Derivational morphology

7a?aFaM allows for words to be altered syntactically and semantically using a rich set of morphological operations, divided into two categories based on their concatenation.

2.2.1 Primary derivation

Primary derivation refers to the non-concatenative morphology of stems. These operations are for the most part not productive, and not all roots have a corresponding stem with each of these patterns. They may not stack, i.e. a stem may only be inflected by one pattern at a time.

Pattern	Meaning	Example	
ΘαΘ	Abstract noun	saJ	sleep (cf. iSaaJ 'to sleep')
040	Abstract noun	KaL	rainfall (cf. KurLi 'raindrop')
$\Theta ana\Theta$	Person of X, Agentive noun	KanaJ	author (cf. KiiJ 'to write X')
Θ ar Θ i	Liquid noun	QarFi	coffee (cf. iQaaF 'to drink coffee')
$\Theta ur\Theta i$	Object noun	NurMi	food (cf. NiiM 'to eat X')
$\Theta idi\Theta$	Loose granular mass	widiw	sugar (cf. WaWa 'sweet')
$\Theta asi\Theta$	Long slender object	ваѕіт	hair (cf. Bulit 'head')
$\Theta uli\Theta$	Associated body part	виlіт	head (cf. iBaaT 'to understand')
$m\Theta i\Theta$	Instrument, tool	mRiW	weapon (cf. RaQ 'pain')
i⊖u⊖a	Place of X/with X attribute	інија	night (cf. ната 'dark')
$\Theta ii\Theta$	Transitive verb	FiiS	to give birth to (cf. Fanas 'person')
i⊖aa⊖	Intransitive verb	i?aa?	to act stupidly (cf. e?a?a 'dumb')
Θ a Θ a	Primary attribute	SaFRa	hot (cf. safer 'heat')
$\Theta u\Theta u$	Animal	BuRKu	dog (cf. вакк 'bark')
$\Theta uu\Theta$	Country	FuuNS	France (cf. FuNSu 'frog')
⊖aju⊖a	Flat plane, surface	кајиLа	Water surface (cf. KarLi 'water')

Table 2.1: Primary derivation patterns

2.2.2 Secondary derivation

Secondary derivation refers to the exclusively suffixing operations that may be applied to stems in addition to primary derivation. Unlike primary derivation, these suffixes may be stacked freely.

2.2.3 Gender

Certain lexical items may be inflected to convey the gender of its referent. On certain words, namely -ara greetings, gender marking is obligatory.

- -un Feminine gender
- -aj Masculine gender
- -uj Explicitly non-binary
- -an Gender-neutral, agender

2.3 Inflectional morphology

2.3.1 Verb finals

2.3.2 Evidential modality

2.4 Pronouns and determiners

	Nonplural	Plural
Speaker-only	nas	naswi
Addressee-only	mi	miwi
Inclusive	nemi	nemiwi

Table 2.2: Discourse participant pronouns

	Determiner	Pronoun
Proximal	wa	wase
Medial	par	parse
Distal	bu	buse
Interrogative	li	lise
Relative	kun	kunse

Table 2.3: Determiners and demonstrative pronouns

Syntax

3.1 Verb stacking

3.2 Comparative constructions

from-comparative, marks standard (to which is compared)

- (1) a. PuMu Fanas fun MaNTa -uru rabbit person from big COP

 'The rabbit was bigger than a person.'
 - b. TaN nemi buse fun JaL -ila

 TOP QUAL STD MRK
 time DU.IN DIST:PN from many_things have

 'We have more time than them.'

3.3 Animacy hierarchy

- 0 Natural Forces
- 1 Pronouns (1>2>3)
- 2 Speakers of ?a?aFaM
- 3 Non-speakers of ?a?aFaM
- 4 Higher-order animals (mammals, octopus, intelligent creatures)
- 5 Body parts, tools, any inanimate object used for acting upon something
- 6 Lower-order animals
- 7 Plants
- 8 Inanimate objects
- 9 Abstract concepts

Table 3.1: Animacy hierarchy in nominals

Semantics and pragmatics

4.1 Phatic expressions

Phatic expressions in ?a?aFaM are all in some way related to the nouns they are derived from, suggesting an emphasis on acknowledging the addressee's current or upcoming actions. The addressee may respond with the same expression back, even if it does not apply to the original speaker in any way, or respond in kind with a more suitable expression.

The obligatory gender marking is a means of expressing your gender identity in an unintrusive manner.¹

Fasanara (from Fas 'life') is a catch-all greeting, suitable for any time of day.

SaJanara (from SaJ 'sleep') is similar in use to "good night", but is only used if the person is going to bed, not just leaving for the night.

4.2 Idiomatic expressions

Cumpu Cumpuuru = no shit, preaching to the choir

¹The real reason is that as Beth once ended a conversation with "sayonara", Knut noticed some coincidental similarities with the word SaJ 'sleep' and the affix -un to indicate feminine gender, with the -ara reanalyzed as a phatic/optative marker of sorts.

Part II Dictionary

Roots and Derived Words

в-т

BiiT • v.tr.

1. to know smth., to understand smth.

mi iBaaRBe? kajuc nas BiiT 'I know that you want to leave.'

2. to love *sme*. like a brother, to have a close platonic bond with *sme*., to be best friends with *sme*.

nas wan JanaB BiiTibi 'I love my friends.'

(NB: the subject is reversed from its use as 'to understand': mi nas BiiTibi means 'you understand me' but 'I love you'.)

iBaaT • v.intr.

- 1. to know, to understand, to be in a state of knowing or understanding what is going on
- 2. (when used reciprocally) to love each other, to have a close platonic bond, to be the best of friends

nemi iBaaTami 'The two of us are thick as thieves.'

K—L

akiLu • n.

container of water to be drunk from, glass, cup, water bottle

MARK se KaJ men aKiLuila 'Mark owned five water bottles.'

ikaaL • v.intr.

1. (impersonal) to be a rainy day

wajHuJa iKaaL 'Today's a rainy day.'

2. (impersonal) to be raining

raining there.'

iMuNTa daw nas iJaaTe? kaj da buse fit iKaaL 'I wanted to go to the mountains, but it's

KajuLa \bullet n.

water surface

naswi KajuLa tui FiiLami? dak 'We could see ourselves on the water's surface.'

KaL • *n*.

humidity, wetness, dampness nas wan iFuSa KaLila 'My house is damp.'

KaLa • adj.

- 1. covered in water, saturated with water, wet, soaked
- 2. fluid, liquid

KarLi • n.

water served as a beverage, water not part of a body of water or stream

mi NarKa KarLiilali? 'Do you have any cold water?'

KasiL • n.

- 1. river, stream
- 2. stream or sprinkle of water

Rootless Words

Auxiliary Verbs

hwii • aux.

not, no, don't, never

kaj • aux.

to want to, to be going to

Part III Example Texts & Translations